

Zmluva o dielo č. ZoD 26072005

Uzatvorená v zmysle § 10 zákona č. 523/2003 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov a § 536 nasl. Obch. zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1 Obstarávateľ:** Úrad pre normalizáciu, metrologiu
a skúšobníctvo Slovenskej republiky
Štefanovičova 3
810 05 Bratislava
- Zástupca vo veciach zmluvných: RNDr. Dušan Podhorský DrSc.
Predseda ÚNMS SR
- Zástupca vo veciach technických: JUDr. Pavol Ňuňuk
Zastupujúci riaditeľ odboru ekonomiky a správy
- IČO: 30 81 07 10
Bankové spojenie: Štátna pokladňa
Číslo účtu: 70 00 06 87 87 / 8180
Tel./fax: 02/52 49 35 23, 02/52 49 47 28
- 1.2 Zhotoviteľ:** Milan Magula - MIMA
Husova 4
831 01 Bratislava
ŽO/8414/92/Bá/Bg zo dňa 31.12.1992
- Zástupca vo veciach zmluvných: Milan Magula – majiteľ
Zástupca vo veciach technických: Ing. Milan Magula
Ing. Miroslav Magula
- IČO: 13 98 17 06
DIČ: 102 018 3296
IČ DPH: SK 102 018 3296
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko
Číslo účtu :
Tel./fax: 02/52 49 68 34, 02/52 62 26 25
e-mail: mima@plastoveokna.sk

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo za podmienok stanovených v tejto zmluve a v rozsahu podľa súťažných podkladov. Dielom je realizácia stavby – Výmena pôvodných okien za plastové na budove ÚNMS SR, Štefanovičova 3, 810 05 Bratislava.

Realizácia uvedeného diela je z organizačno-realizačno-technologických dôvodov rozložená do troch montážnych etáp:

I.etapa – pozostáva z výmeny okien na druhom poschodí budovy ÚNMS SR za nové plastové okná a to v počte podľa zamerania

II.etapa – pozostáva z výmeny okien na prvom poschodí budovy ÚNMS SR za nové plastové okná a to v počte podľa zamerania

III.etapa – pozostáva z výmeny okien na prízemí a v suteréne budovy ÚNMS SR za nové plastové okná a to v počte podľa zamerania

2.2 Obstarávateľ odovzdá zhotoviteľovi pri podpise zmluvy:

- kľúče od miestnosti č. 123, ktorá budú slúžiť zhotoviteľovi pre uskladnenie montážnych materiálov, montážnych zariadení a osobných vecí montážnikov

2.3 Plastové okná sú vyrobené zo systému Thyssen Prestige – 5 komorový profilový systém. Farba profilového systému a parapiet je biela. Profilový systém je vystužený oceľovými profilmi s povrchovou úpravou pozinkovaním. Použité zasklenie v plastových oknách je izolačné dvojsklo skladby 4 - 16 – pth4F + argón s koeficientom prechodu tepla $U_g = 1,1 \text{ W.m}^{-2}.\text{K}^{-1}$.

Článok III. Čas plnenia

3.1 Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny:

- odovzdanie staveniska do 03.08.2005 po podpísaní zmluvy,
- začatie prác sa počíta deň podpísania zmluvy obidvoma zmluvnými stranami,
- ukončenie prác: I. etapa – 2 pracovné dni a to 04.08.2005 až 05.08.2005, deň po odovzdaní staveniska, podľa dohodnutého harmonogramu výmeny okien,
II. etapa – 2 pracovné dni a to 11.08.2005 až 12.08.2005, deň po odovzdaní staveniska, podľa dohodnutého harmonogramu výmeny okien,
III. etapa – 2 pracovné dni a to 18.08.2005 až 19.08.2005, deň po odovzdaní staveniska, podľa dohodnutého harmonogramu výmeny okien,
- uvoľnenie staveniska do 7 dní po odovzdaní prác a to do 26.08.2005,
Ukončenie a prevzatie diela obstarávateľom sa vykoná formou zápisu o odovzdaní a prevzatí diela, najneskôr do 7 dní po odovzdaní prác a to do 26.08.2005.

3.2 Uvedené termíny sú termíny najneskoršie prípustné a sú podstatnou náležitosťou zmluvy. Zmluvné termíny sú neprekročiteľné s výnimkou:

- 3.2.1 vyššej moci (neočakávané prírodné a iné javy),
- 3.2.2 v prípade zmien a rozsahu prác podľa pokynov objednávateľa,
- 3.2.3 vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov, ak neboli vyvolané situáciou u zhotoviteľa,
- 3.2.4 oneskoreného odovzdania staveniska,
- 3.2.5 poveternostných vplyvov (dážď, sneh, teploty pod 0 stupňov C).

3.3 Predĺžené lehoty plnenia sa určia podľa dĺžky preukázaného zdržania.

3.4 Ak zhotoviteľ mešká s dokončením prác podľa zmluvného termínu, bude objednávateľ žiadať náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka, pričom zmluva zostáva v platnosti.

3.5 Zhotoviteľ si vyhradzuje právo prerušiť a časovo posunúť montážne práce kôli neočakávaným zmenám počasia a pri potrebe technologickej prestávky pri predchádzaní vzniku nepriaznivých zmien vlastností použitých materiálov spôsobených technologickou nerovnorodosťou použitých materiálov.

Článok IV. Zmluvná cena

4.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a považuje sa za cenu maximálnu (vrátane DPH, cla, nákladov na skúšky, správnych a iných poplatkov) platnú počas rokov 2005 okrem prípadov uvedených v bode 4.3. Cena je uvedená v členení:

- cena diela spolu podľa oceneného predmetu zmluvy bez DPH:

celkom 1.667.757,77 SKK

- DPH 19 % **316.874,00 SKK**

- cena diela podľa oceneného výkazu výmer spolu s DPH **1.984.631,80 SKK**

Slovom: jedenmilión deväťstoosemdesiatštyritisíc šesťstotridsaťjedna slovenských korún a osemdesiat halierov.

4.2 Cena diela je stanovená na základe oceneného predmetu zmluvy, ktorý je súčasťou zmluvy.

4.3 K zmene ceny môže dôjsť:

4.4.1 v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu dodávky zo strany obstarávateľa,

4.4.2 pri zmene technického riešenia požadovaného obstarávateľom,

4.4.3 pri zmene zákonnej sadzby DPH,

4.4.4 pri zmene colných poplatkov, a to len u výrobkov a prác, ktoré nie sú dostupné na území SR, prípadne pri výhodnosti dovozu oproti domácej ponuke. Toto musí zhotoviteľ preukázať.

4.4 Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.

4.5 Postup úpravy ceny pri zúžení, resp. rozšírení predmetu plnenia zmluvy podľa ZoD bude nasledovný:

4.5.1 každá zmena vyvolaná objednávateľom oproti ocenenému výkazu výmer (ďalej rozpočet), bude zapísaná v stavebnom denníku a podpísaná zástupcami zhotoviteľa a obstarávateľa,

4.5.2 v prípade súhlasu týchto účastníkov so zmenou, vypracuje zhotoviteľ dodatok k rozpočtu, ktorý bude obsahovať:

- rekapituláciu ceny objektu, ktorá bude obsahovať cenu z rozpočtu, cenu jednotlivých dodatkov k rozpočtu a cenu spolu,

- rekapituláciu ceny dodatkov k rozpočtu,

- položkovite ocenený výkaz výmer navyše prác,

- položkovite odpočet ceny menej prác,

- sprievodnú správu,

- kópiu zápisov zo stavebného denníka,

- ďalšie náležitosti (zápisy, náčrtky...) objasňujúce predmet dodatku k rozpočtu,

4.5.3 pre ocenenie výkazu výmer u navyše prác bude zhotoviteľ používať ceny nasledovne:

a) pri položkách, ktoré sa vyskytovali v rozpočte, bude používať ceny z rozpočtu

b) pri položkách, ktoré sa v rozpočte nevyskytovali, predloží zhotoviteľ v prílohe kalkuláciu ceny,

c) v prípade, že kalkulácia ceny nebude predložená alebo nedôjde k dohode, budú práce ocenené pomocou smerných orientačných cien, odporučených firmou

- CENEKON na obdobie, v ktorom budú práce vykonávané,
- d) menej práce budú odpočítavané podľa rozpočtu,
- 4.5.4 zhotoviteľ bude predkladať dodatky k rozpočtom obstarávateľovi na odsúhlasenie, pričom obstarávateľ ich odsúhlasí bez zbytočného odkladu, príp. vráti neodsúhlasené s odôvodnením nesúhlasu do 7 dní od ich obdržania. Dodatok k rozpočtu odsúhlasený zo strany obstarávateľa i zhotoviteľa bude podkladom pre zmenu ceny v ZoD,
- 4.5.5 v dodatku k ZoD zhotoviteľ uvedie posledne dohodnutú cenu s označením, kde bola táto cena dohodnutá, podľa odsúhlasených dodatkov k rozpočtom,
- 4.5.6 obstarávateľom potvrdený dodatok k ZoD, dotýkajúci sa zmeny ceny pri príslušnom objekte, bude oprávňovať zhotoviteľa k uplatňovaniu ceny navyše prác vo faktúre,
- 4.5.7 v súpise vykonaných prác k faktúre bude zhotoviteľ na samostatných listoch uvádzať práce podľa pôvodného rozpočtu a samostatne práce podľa dodatkov k rozpočtom s označením čísla dodatku.

Článok V. Platobné podmienky

- 5.1 Obstarávateľ poskytne zhotoviteľovi preddavok vo výške 50% z dohodnutej ceny vo forme čiastkovej úhrady ceny diela, čo predstavuje bez DPH 833.878,90 SKK, DPH 19% 158.437,00 SKK a suma s DPH 19% 992.315,90 SKK. Dohodnutá suma bude uhradená na účet zhotoviteľa ihneď po podpísaní zmluvy o dielo na základe predloženej faktúry zhotoviteľom. Druhú časť dohodnutej ceny diela uhradí obstarávateľ po ukončení prác na predmete zmluvy a podľa skutočne vykonaných prác odsúhlasených stavebným dozorom.
- 5.2 Lehota splatnosti faktúr bude 21 dní od doručenia a potvrdenia zo strany obstarávateľa.
- 5.3 Nedeliteľnou súčasťou vyúčtovacej faktúry bude stavebným dozorom odsúhlasený súpis vykonaných prác v takom rozsahu a podrobnosti, ako je špecifikovaná cena Zhotoviteľ musí svoje práce vyúčtovať overiteľným spôsobom. Faktúry musia byť zostavené prehľadne a pritom sa musí dodržiavať poradie položiek a označenie, ktoré je v súlade s oceneným popisom prác podľa zmluvy. Súčasťou je výkaz vykonaných množstiev, prípadne výkresy a iné doklady, ktoré sú potrebné pre preukázanie druhu a rozsahu práce. Zmeny a doplnky zmluvy (nové a zmenené položky) je potrebné vo faktúre zvýrazniť a uviesť oddelene.
- 5.4 Faktúry musia obsahovať náležitosti Obchodného zákonníka v platnom znení a budú predkladané v dvoch vyhotoveniach. Zhotoviteľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať:
- a) Faktúra.
Faktúra musí obsahovať náležitosti predpísané v § 15 ods. 2 zákona č. 289/1995 o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH a odpočet poskytnutej faktúry.
 - b) Konečná faktúra.
Konečná faktúra musí obsahovať náležitosti predpísané v § 15 ods.2 zákona č. 289/1995 o DPH v znení neskorších predpisov. Navyše musí obsahovať:
 - číslo stavby, názov stavby,
 - predmet úhrady,
 - IČO zhotoviteľa, názov zhotoviteľa

- číslo ZoD (dodatku k ZoD),
 - vecne vykonané práce v objemoch, dokladované odsúhlasenými súpismi vykonaných prác,
 - poskytnuté úhrady od začiatku stavby,
 - čiastku, ktorá ostáva k úhrade,
 - sumu na úhradu spolu,
 - splatnosť faktúry.
- c) Penalizačná faktúra.
 Penalizačná faktúra musí obsahovať:
- predmet penalizácie
 - v prípade penalizačnej faktúry za neuhradenie predchádzajúcich faktúr musí obsahovať aj výpočet výšky penalizácie na presné počty dní
 - číslo faktúry, za ktorú sa penalizuje, jej splatnosť a suma v slovenských korunách.

5.5 Uznanie konečnej faktúry vylučuje dodatočné nároky zhotoviteľa. Konečnú faktúru uhradí objednávateľ najneskôr do 21 dní po odsúhlasení. Obstarávateľ má právo zdržať z konečnej faktúry sumu do výšky 10 % z celkového objemu prác až do doby odstránenia zistených závad pri odovzdaní a prevzatí.

Článok VI. Dodacie podmienky

6.1 Odovzдание staveniska:

- 6.1.1 Obstarávateľ je povinný zabezpečiť zhotoviteľovi bezplatné užívanie priestoru staveniska po dobu trvania stavby a dobu potrebnú na vypratanie staveniska. Poplatky, pokuty a majetkové sankcie za dlhší než dohodnutý čas užívania uhradza zhotoviteľ po celý čas, v ktorom je v omeškaní. Povolenia potrebné na realizáciu stavby (napr. vjazd vozidiel do pešej zóny) zabezpečuje obstarávateľ,
- 6.1.2 Pri zriadení, usporiadaní, vybavení a likvidácii sa dodržiavajú ustanovenia osobitného predpisu (zákon č. 237/2000 Z.z., ktorým sa novelizuje stavebný zákon a Vyhl. č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce) a osobitných zmluvných, technických a dodacích podmienok, pokiaľ boli v zmluve uplatnené,
- 6.1.3 Zhotoviteľ si zabezpečí prevádzkové, sociálne, výrobné zariadenia staveniska. Náklady na prevádzku, údržbu a likvidáciu zariadenia staveniska sú súčasťou zmluvnej ceny.

6.2 Realizácia:

- 6.2.1 Zhotoviteľ svojou činnosťou nesmie narušiť bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v objekte,
- 6.2.2 Zamestnanci obstarávateľa môžu vstupovať na stavenisko len pokiaľ sú poverení funkciou stavebného dozoru alebo inou kontrolou a dozornou činnosťou a preukážu sa príslušným oprávnením, resp. sú uvedení v ZoD.
- 6.2.3 Zhotoviteľ je povinný na prevzatom stavenisku, v jeho okolí a na prenechaných inžinierskych sieťach udržiavať poriadok a čistotu, je povinný odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté z jeho činnosti a to na vlastné náklady,
- 6.2.4 Pri odovzdaní dodávky je zhotoviteľ povinný usporiadať stroje, výrobné zariadenia, zvyšný materiál a odpady na stavenisku tak, aby bolo možné dodávku riadne prevziať a bezpečne prevádzkovať.
- 6.2.5 Po termíne odovzdania a prevzatia stavby, môže zhotoviteľ ponechať na stavenisku

- len stroje, výrobné zariadenia a materiál potrebný na odstránenie chýb a nedorobkov, s ktorými obstarávateľ dodávku prevzal. Po odstránení chýb a nedorobkov je zhotoviteľ povinný vypratať stavenisko do 26.08.2005 a upraviť stavenisko tak, ako mu to ukladá zmluva a PD.
- 6.2.6 Zhotoviteľ vykonáva činnosti spojené s predmetom diela na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické špecifikácie, právne a technické predpisy, vyhlášky platné v SR, najmä stavebný zákon, zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, vyhlášku o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných a montážnych prácach, zákon o životnom prostredí, zákon o odpadoch a o nakladaní s odpadmi, zákon o ovzduší, zákon o vodách, zákon o požiarnej ochrane, Slovenské technické normy, zákon č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o zmenách a doplnení niektorých zákonov. Zhotoviteľ je povinný preukázateľne poučiť všetkých pracovníkov pracujúcich na stavbe o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci,
- 6.2.7 Obstarávateľ, alebo ním poverená osoba pri realizácii predmetu obstarávania podľa zmluvy vykonáva stavebný dozor (§ 46b zákon č. 237/2000 Z.z., ktorým sa novelizuje stavebný zákon). Za tým účelom má prístup na pracoviská, dielne a sklady, kde sa zmluvné výkony a ich súčasti realizujú. Na vyžiadanie mu musia byť predložené výkresy, vzorky materiálov a iné podklady súvisiace s predmetom obstarávania, ako aj výsledky kontrol kvality – atesty. S informáciami a podkladmi označenými dodávateľom ako jeho obchodné tajomstvo, musí obstarávateľ zaobchádzať dôverne,
- 6.2.8 Stavebný dozor je oprávnený po súhlase obstarávateľa nariadiť zhotoviteľovi akékoľvek zmeny tovarov, kvality a rozsahu prác, ktoré považuje podľa svojho názoru za nevyhnutné a primerané. Zhotoviteľ je povinný:
- zvýšiť alebo znížiť rozsah prác uvedených v zmluve,
 - nevykonať práce, ktoré stavebný dozor na nevykonanie určí,
 - zmeniť druh alebo kvalitu prác,
 - zmeniť výšku, smer, plochu alebo rozmery ktorejkoľvek časti diela,
 - zmeniť postup, termín vykonania prác alebo ich častí.
- Tieto zmeny nie sú v žiadnom prípade dôvodom na odstúpenie od zmluvy a budú ocenené v súlade so zmluvou. Pokiaľ stavebný dozor nariadi nevyhnutné zmeny, ktorých dôvodom bolo porušenie zmluvy zhotoviteľom alebo osobou, za ktorú je zhotoviteľ zodpovedný, vykoná zhotoviteľ nariadené práce na vlastné náklady,
- 6.2.9 Zhotoviteľ nevykoná zmeny žiadnych prác bez príkazu stavebného dozoru. Za zmenu prác sa v zmysle tohto odseku nepovažujú práce, ktorých množstvo sa nezhoduje s množstvom uvedeným v popise prác,
- 6.2.10 Ak považuje zhotoviteľ pokyny stavebného dozoru za neoprávnené alebo neúčelné, musí uplatniť svoje výhrady zápisom v stavebnom denníku. Pokyny musí na opätovné požiadanie vykonať, pokiaľ nie sú v rozpore s príslušnými technologickými postupmi, alebo neodporujú právnym predpisom, alebo nariadeniam miestnej alebo štátnej správy. Ak s takými prácami budú spojené viac náklady, tie potom znáša obstarávateľ. Ak takéto práce ovplyvnia postup prác, obstarávateľ pristúpi na primeranú úpravu zmluvy z dôvodu časového sklzu,
- 6.2.11 Obstarávateľ bude organizovať kontrolné dni na stavbe minimálne jedenkrát týždenne,
- 6.2.12 Obstarávateľ ak môže poskytne zhotoviteľovi na požiadanie k použitiu alebo spoločnému používaniu:
- skladové priestory a plochy pre zariadenie staveniska v dohodnutom rozsahu,

- b) vybudované prípojky pre vodu, kanalizáciu a energiu, ku ktorým má vlastnícke, dispozičné alebo iné práva,
- 6.2.13 Materiály, stavebné diely a výrobky zabezpečované zhotoviteľom musia byť dokladované certifikátmi v zmysle zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov a tie materiály, ktoré tieto doklady nebudú mať, resp. nebudú zodpovedať zmluve a požadovaným skúškam, musí zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými. Z toho dôvodu vzniknuté škody znáša zhotoviteľ. Obstarávateľ môže stanoviť termín na odstránenie chýb primeraných ich rozsahu, ktorého nedoržanie môže byť aj dôvodom na odstúpenie od zmluvy. Prípadné uplatňovanie pokút sa riadi zmluvou,
- 6.2.14 Zhotoviteľ musí bez meškania a písomne informovať obstarávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu predmetu obstarávania,
- 6.2.15 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť účasť svojich zamestnancov na preverovaní svojich dodávok a prác, ktoré vykonáva stavebný dozor obstarávateľa a robiť okamžité opatrenia na odstránenie vytknutých závad a odchýlok od dokumentácie,
- 6.2.16 Žiadna časť diela nesmie byť zakrytá bez predchádzajúceho súhlasu stavebného dozoru. Zhotoviteľ aspoň 1 pracovný deň vopred oznámi stavebnému dozoru, že časť diela bude zakrývať. Stavebný dozor vykoná kontrolu. V prípade, že ju nevykoná, je povinný uhradiť náklady dodatočného odkrytia, pokiaľ také odkrytie požaduje. Ak sa však pri dodatočnom odkrytí zistí, že práce boli vykonané chybné, nesie náklady dodatočného odkrytia zhotoviteľ,
- 6.2.17 Stavebný dozor je oprávnený dať pokyny, ktoré sú potrebné na vykonanie prác podľa zmluvy zhotoviteľovi v stavebnom denníku.

6.3 Stavebný denník:

- 6.3.1 zhotoviteľ je povinný odo dňa prevzatia staveniska viesť stavebný denník v jazyku slovenskom, a to v origináli a vo dvoch kópiách. Jednu kópiu je povinný uložiť oddelene od originálu, aby bola k dispozícii v prípade straty alebo zničenia originálu. Ďalšiu kópiu stavebného denníka si odoberá stavebný dozor,
- 6.3.2 do denníka sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodujúce pre plnenie zmluvy, najmä údaje o časovom postupe prác a ich kvality, zdôvodnenie odchýlok vykonávaných prác od projektovej dokumentácie, údaje dôležité pre posúdenie hospodárnosti prác a údaje nevyhnutné pre posúdenie prác orgánmi štátnej správy. Počas pracovnej doby musí byť denník na stavbe trvalo prístupný. Povinnosť viesť stavebný denník končí dňom odovzdania a prevzatia prác,
- 6.3.3 záznamy v stavebnom denníku je oprávnený robiť stavbyvedúci, prípadne jeho zástupca a ich predstavení. Okrem nich sú oprávnení robiť záznam generálny projektant, stavebný dozor obstarávateľa, jeho predstavení, orgány štátneho stavebného dohľadu, prípadne iné príslušné orgány štátnej správy,
- 6.3.4 denné záznamy sa píšú do knihy s očíslovanými listami, jednak pevnými, jednak perforovanými pre dva oddeliteľné prepisy, ktoré sa číslujú zhodne s pevnými listami. Denné záznamy sa zapisujú zásadne v ten deň, keď sa práce vykonali alebo nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu. Len výnimočne sa tak môže urobiť v nasledujúci deň. Pri denných záznamoch sa nesmú vynechať voľné miesta.
- 6.3.5 stavebný dozor je oprávnený dať pokyny, ktoré sú potrebné na vykonanie prác podľa zmluvy zhotoviteľovi v stavebnom denníku. Pritom musí rešpektovať technologický postup prác,
- 6.3.6 pokiaľ stavebný dozor nariadi nevyhnutné zmeny, ktorých dôvodom bolo porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa alebo jeho podzhotoviteľov, vykoná zhotoviteľ

- nariadené práce na svoje vlastné náklady,
- 6.3.7 ak stavbyvedúci do troch pracovných dní nepripojí svoje nesúhlasné stanovisko k vykonaným zápisom, pokladá sa to za jeho súhlas s obsahom,
- 6.3.8 ak stavebný dozor do troch pracovných dní od doručenia stavebného denníka nepripojí svoje nesúhlasné stanovisko k vykonaným zápisom, pokladá sa to za jeho súhlas s obsahom.

6.4 Odovzdanie:

- 6.4.1 dielo sa považuje za dodané, ak je urobené protokolárne odovzdanie a prevzatie,
- 6.4.2 prevzatie predmetu diela alebo jeho časti môže byť odmietnuté pre chyby a to až do ich odstránenia,
- 6.4.3 zhotoviteľ je povinný najneskôr 2 dni vopred oznámiť objednávateľovi, kedy bude dodávka pripravená na odovzdanie,
- 6.4.4 zhotoviteľ je povinný vykonať komplexné vyskúšanie odovzdávanej časti diela,
- 6.4.5 zhotoviteľ je povinný pri preberacom konaní odovzdať obstarávateľovi:
- projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia,
 - zápisnice a osvedčenia o vykonaných skúškach použitých materiálov,
 - zápisnice o preverení prác a konštrukcií v priebehu zakrytých prác,
 - zápisnice o individuálnom a komplexnom vyskúšaní zmontovaných zariadení,
 - doklady o vykonaných funkčných skúškach,
 - východiskové revízie správy elektrických zariadení,
 - stavebný denník.

Absencia niektorého z týchto dokladov je dôvodom pre nezačatie preberacieho konania,

- 6.4.6 obstarávateľ je povinný pripraviť na preberacie konanie všetky svoje doklady tak, aby ich porovnaním s dokladmi zhotoviteľa sa zabezpečilo kvalitné, úplné a rýchle uskutočnenie tohto konania, a to v písomnej forme aj na disketách,
- 6.4.7 obstarávateľ nie je povinný prevziať dokončenú časť stavby, ak nebola z dôvodov na strane zhotoviteľa odovzdaná iná časť stavby, ktorá podľa dojednania mala byť už dokončená,
- 6.4.8 zápisnicu o prevzatí stavebných prác spisuje obstarávateľ, ak nebolo dohodnuté inak,
- 6.4.9 ak obstarávateľ odmieta dodávku prevziať, je povinný uviesť dôvody. Po odstránení nedostatkov opakuje sa konanie v nevyhnutnom rozsahu a spíše sa dodatok k pôvodnej zápisnici,
- 6.4.10 zmluvné strany sa môžu dohodnúť na samostatnom odovzdaní a prevzatí len takých dokončených prác alebo časti prác, ktorých samostatné odovzdanie a prevzatie sa predpokladá v projektovej dokumentácii.

6.5 Osobitné technické podmienky:

- 6.5.1 zhotoviteľ je povinný zabudovať materiál na výrobky v zmysle zákona č. 90/1998 Z.z. a zákona č. 264/1999 Z.z., prípadné zmeny musia byť vopred odsúhlasené obstarávateľom (budúcim správcom a užívateľom) písomnou formou,
- 6.5.2 nie je prípustné používanie technológií, ktoré sú v rozpore s platnými technickými, bezpečnostnými alebo hygienickými predpismi a normami,
- 6.5.3 nesmú byť pripustené do prevádzky stroje a mechanizácia s prešlou revíziou, ktoré svojim technickým stavom nezodpovedajú schváleným podmienkam pre ich prevádzku.

Článok VII. Zodpovednosť za chyby a záruky

- 7.1 Zhotoviteľ ručí za to, že predmet plnenia má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti, že zodpovedá technickým normám a predpisom SR, a že nemá chyby, ktoré by rušili, alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť jeho používania k zvyčajným alebo v zmluve predpokladaným účelom.
- 7.2 Ak zhotoviteľ po výzve neodstráni chyby v dohodnutej lehote, môže objednávateľ zabezpečiť ich odstránenie na náklady zhotoviteľa, pričom na ich úhradu môže použiť finančné prostriedky určené ako záruka. V takom prípade je však povinný o svojom rozhodnutí vyrozumieť zhotoviteľa bez zbytočného odkladu.
- 7.3 Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný bez zbytočného odkladu chyby svojej dodávky odstrániť, i keď neuznáva, že za chyby zodpovedá. V sporných prípadoch nesie náklady až do rozhodnutia o reklamácií zhotoviteľ.
- 7.4 Ak je chyba, ktorá podstatne ovplyvňuje použiteľnosť dodávky zavinená zhotoviteľom, je zhotoviteľ povinný uhradiť obstarávateľovi škodu v zmysle § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka.
- 7.5 Záručná doba sa nevzťahuje na časti diela, ktoré sú poškodené: mechanicky, chybnou manipuláciou, zanedbanou údržbou.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1 Pri nedodržaní termínu zo strany obstarávateľ je ten povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania.
- 8.2 Pri nedodržaní termínu zo strany zhotoviteľa je ten povinný zaplatiť obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania.
- 8.3 Zmluvná pokuta za chybné plnenie je vo výške 0,05% z ceny dodávky za každú oprávnenú reklamáciu. Túto pokutu však zhotoviteľ nezaplatí, ak reklamovanú chybu uzná a bezplatne ju odstráni do 15 dní od uplatnenia reklamácie. Nesplnenie náhradného termínu je dôvodom pre uplatnenie zmluvnej pokuty.
- 8.4 Zmluvná pokuta za omeškanie s odstránením chýb a nedorobkov uvedených v zápise z preberacieho konania je 500,- Sk za každý deň omeškania, chybu a nedorobok až do dňa, kým budú chyby a nedorobky odstránené.
- 8.5 Zmluvná pokuta za neuvolnenie a nevypratanie staveniska v lehote uvedenej v zmluve (zápise z preberacieho konania) je 500,- Sk za každý deň omeškania.
- 8.6 V prípade omeškania s platením je obstarávateľ povinný uhradiť 0,5 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania zhotoviteľovi.

8.7 V prípade, že odstúpi zhotoviteľ od zmluvy podľa bodu 10.4 je povinný obstarávateľ uhradiť zhotoviteľovi náklady a ušlý zisk.

Článok IX. Riešenie sporov

9.1 Ak sa vyskytnú rozpory v dokumentoch a plnení zmluvy majú prioritu:

- a) zmluva o dielo,
- b) ponuka /vrátane návrhu ceny/,
- c) technické špecifikácie prác,
- d) všeobecné technické podmienky.

9.2 Spory zmluvných strán neoprávňujú zhotoviteľa zastaviť práce.

9.3 Pri rôznosti názorov na vlastnosti hmôt a stavebných dielcov, pre ktoré platia obecné záväzné skúšobné postupy a o prípustnosti a spoľahlivosti prístrojov, ktoré sa použili pri skúškach, prípadne metód, môže si každá strana dať vykonať materiálno-technické preskúšanie štátnym alebo štátom uznávaným skúšobným miestom pre skúšky materiálov. Výsledky týchto skúšok sú záväzné. Náklady na skúšky znáša strana, ktorá spor prehrala.

9.4 V prípade sporných vecí, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie súd.

9.5 Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území SR. Spory bude rozhodovať príslušný súd SR, a to v jazyku slovenskom. Záväzný je slovenský výklad dokumentov a zmluvy.

Článok X. Odstúpenie od zmluvy

10.1 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a násl. obchodného zákonníka. Zhotoviteľovi prináleží náhrada iba za skutočne vykonané práce.

10.2 Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.

10.3 Obstarávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípadoch:

- ak zhotoviteľ v dôsledku svojej platobnej neschopnosti zastaví svoje platby iným zhotoviteľom, je v konkurznom konaní alebo ide do likvidácie. Obstarávateľ môže žiadať náhradu škody za nesplnenie celej dodávky. Vykonané práce sa zúčtujú podľa zmluvných cien s tým, že budú znížené o výšku náhrady škôd,
- ak zhotoviteľ mešká so splnením zmluvného termínu, alebo čiastkového termínu dohodnutého v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.

10.4 Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak obstarávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým zhotoviteľovi znemožní vykonávanie prác. Musí však vyzvať obstarávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlási, že v prípade neplnenia aj po stanovenom

termíne od zmluvy odstúpi.

10.5 Práce a dodávky realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté nič iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 11.2 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v lehote do 7 dní od doručenia návrhu dodatku druhej strane.
- 11.3 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné robiť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.4 Táto zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dva si ponecháva obstarávateľ a dva zhotoviteľ.
- 11.5 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 11.6 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami. Návrhy dodatkov môže predkladať ktorákoľvek zo zmluvných strán.
- 11.7 Zmluva končí nepodpísaním oboma zmluvnými stranami do .9.2005.
- 11.8 Namontované a ešte neuhradené výrobky sú až do úhrady konečnej vyúčtovacej faktúry majetkom firmy Milan Magula – MIMA.

Zoznam príloh: cenová ponuka – ocenený predmet zmluvy

Za obstarávateľa

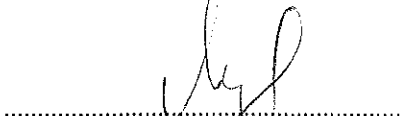
V Bratislave, dňa:



.....
Obstarávateľ
RNDr. Dušan Podhorský DrSc.
Predseda ÚNMS SR


Za zhotoviteľa

V Bratislave, dňa: 26.7.2005



.....
Zhotoviteľ
Milan Magula
Majiteľ Milan Magula - MIMA

Milan MIMA Magula
Husova 4
831 01 Bratislava
tel./fax: +421-2-5262 26 26
IČO: 139 817 06
IČ DPH: SK1020183296

 Milan Magula - MIMA	Objednávateľ: Úrad pre normalizáciu, metrolog. a skúš.	
	Adresa: Husová 4	Štefanovičová 3
831 01 Bratislava	810 05 Bratislava	
IČO: 139 817 06	IČO/R.Č.: 30810710	
IČ DPH: SK1020183296	IČ DPH:	
Tel.: 00421 2 52 62 26 25	Tel.: 02-52 49 64 11	
Fax.: 00421 2 52622626	Fax: 02-52 49 64 11	
	Bankovné spojenie:	

Vážení zákazníci

Zasielame Vám cenovú ponuku na značkové plastové okná a dvere MIMA. Tradícia výroby okien MIMA je budovaná od roku 1992. Počas tejto doby značka MIMA získala popredné miesto na trhu s plastovými oknami vysokou kvalitou výrobkov, montáže a servisných služieb.

Nadštandardná kvalita a úspech okien MIMA u zákazníkov sú dosiahnuté nasledovne:

- naše výrobky sú vyrobené v súlade s technickými normami: STN EN 746210, UNL - 66/97, STN 73 0540, STN 74 6180: 2000, STN EN 12208: 2001, STN EN 12207: 2001, STN EN 12210: 2001, STN 73 0540-2: 2002, STN 64 3229: 1999, STN 92 0201-2: 2000,
- materiály od renomovaných výrobcov (profily: Thyssen Polymer GmbH, kovanie: MACO Beschläge),
- výroba na Slovensku, najmodernejšia technológia riadená počítačmi (okná z prvej ruky),
- záručný a pozáručný servis,
- stabilný slovenský výrobca = istota dodržania zmluvných podmienok,
- viac ako 12 rokov na trhu,
- individuálny prístup aj pri objednávke 1 okna,
- nízke ceny vďaka softwarovej optimalizácii spotreby materiálu a vysokej produktivite automatickej technológie,
- tisíce okien MIMA u spokojných zákazníkov na Slovensku a v EÚ,
- rodinná firma s heslom "S OKNAMI MIMA NEBUDE VÁM ZIMA! "

Základná charakteristika a ŠTANDARD okien MIMA, ktorá je v CENE :

- plastové profily Thyssen majú 5 vnútorných komôr a sú vystužené oceľovými pozinkovanými výstužami
- biele okná majú elegantné bledosivé tesnenia
- kovanie MACO MULTI-TREND Silbere je štandardne so striebornou povrchovou úpravou a má v oknách MIMA štandardne namontované doplnky:
 - integrovanú poistku proti chybnéj manipulácii kľučky,
 - štrbinové vetranie pri oknách otváravo-sklopných,
- zasklenie je izolačným dvojsklom 4-16-ptH4F + argón s $U_g = 1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$
- index zvukovej nepriezvučnosti okna $R_w > 33 \text{ dB}$, trieda zvukovej izolácie 2 a viac podľa STN 730532 a ISO 8402

Firma MIMA vyrába a montuje:

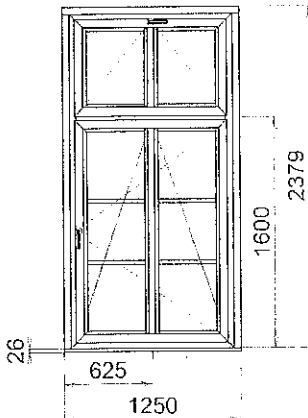
- plastové: okná, balkónové dvere, vchodové dvere, zimné záhrady, výklady, strešné svetlíky, fasády,
- hliníkové výrobky (okná a dvere, zimné záhrady, fasády,...)
- doplnky k oknám MIMA: exteriérové hliníkové parapety s hrúbkou plechu 2 mm s dilatačnými krytkami, interiérové parapety odolné voči vlhkosti, elegantné žalúzie ovládané retiazkou, rolety, siete proti hmyzu,
- vitráže a vitrážové lampy, tiffany lampy,
- zámočnicke výrobky: mreže, oplotenia, brány, zábradlia.

Súčasťou montáže môže byť: demontáž, odvoz starých okien, osadenie nových okien a vyplnenie škár PU penou, murárske práce -začistenie špaliet, montáž doplnkov.

Číslo ponuky: P-0398/05

Názov etapy: Etapa č. 1

Číslo 1 Číslo P1 Názov Dvojkridlové okná



Základná cena:	11522,40	SKK
Rám: Rám 5 komorový, 3 tesnenia	Biela	
Kridlo: Kridlo 5 komorové	Biela	
Výplň: 1	pth4f-16-4 + Ar, Ug=1,1 W/m2K	
2	pth4f-16-4 + Ar, Ug=1,1 W/m2K	
Medziskl. Mriežka 26 mm	M.M. Biela	309,00 SKK
Počet kusov: 117	Cena za ks:	11831,40 SKK
Cena za počet:		1384273,80 SKK

Cena doplnkov:	0,00	SKK
Cena s doplnkami:	1384273,80	SKK

Pozn.: Hore 50 mm rozširovák + 2x po stranách 50 mm rozširovák.

Číslo 2 Číslo P2 Názov vnútorný par. z drevotriesky 371,3 Sk/ks

Základná cena:	0,00	SKK
----------------	------	-----

Počet kusov: 1	Cena za ks:	0,00 SKK
Cena za počet:		0,00 SKK

Doplň.: farba biela, šírka 150 mm	x 117,0	43442,10 SKK
Dĺžka parapetu 1250 mm	x 1,0	0,00 SKK

Cena doplnkov:	43442,10	SKK
Cena s doplnkami:	43442,10	SKK

Pozn.:

Číslo 3 Číslo P3 Názov vonkajší par. z Al. hr.1,6 mm,

Základná cena:	0,00	SKK
----------------	------	-----

Počet kusov: 1	Cena za ks:	0,00 SKK
Cena za počet:		0,00 SKK

Doplň.: farba biela, šírka 50 mm	✖ 117,0	24031,80 SKK
Dĺžka parapetu 1250 mm	x 1,0	0,00 SKK

Cena doplnkov:	24031,80	SKK
Cena s doplnkami:	24031,80	SKK

Pozn.:

Služba:	Cena:
Demontáž	67934,88
Murárske práce, do 100 mm	144361,62
Odvoz odpadu do 40 ks	12000,00
Doprava do 20 ks	4200,00

Výrobky:	Cena pred zľavou: SKK	Zľava: %	Cena po zľave: SKK
- základná cena:	1348120,80	14,4	1153991,40
- cena s príslušenstvom:	1384273,80	14,4	1184938,37
Cena za montáž:	186849,00	0,0	186849,00
Cena za doplnky:	67473,90	0,0	67473,90
Cena služieb:	228496,50	0,0	228496,50
Celkom:	1867093,20		1667757,77
DPH:	19,0 %		316873,98
Cena celkom s DPH	SKK		1984632,00

Záruka na okná 5 rokov na materiál a 3 roky na pohyblivé časti.

V prípade, že sa pre našu firmu rozhodnete, ďakujeme Vám za prejavenu dôveru. Zavolajte pracovníkovi firmy MIMA na tel.č. 02 / 555 76 390, 02 / 52 62 26 25, ktorý sa s Vami dohodne na termíne zamerania okien.

Vypracoval: Ing. Miroslav Magula
0903 765 937

Pekný deň Vám praje firma MIMA

Milan MILVLA Magula
Hlavná 4
831 01 Bratislava
tel./fax: 02 52 62 26 25
IC: 188 217 06
IČ DPH: SK1020193296

!!!S OKNAMI MIMA NEBUDE VÁM ZIMA!!!

www.plastoveokna.sk
mima@plastoveokna.sk